

**In Corona-Zeiten: Angebote für Neuzugewanderte in Bielefeld.
Eine Übersicht für Multiplikator*innen im Beratungs- und
Weiterbildungsbereich**



© Bildagentur PantherMedia/bo:riorn188

Diese Zusammenstellung enthält eine Auswahl an aktuellen Informationen und Angeboten von Bielefelder Akteur*innen zur Corona-Situation mit Erreichbarkeiten, Möglichkeiten des Engagements und hilfreichen Links für die Beratung von neu zugewanderten

Bielefelder*innen. Diese Übersicht wird fortlaufend aktualisiert und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Über Angebote, die hier noch berücksichtigt werden sollen, informieren Sie uns bitte per E-Mail ✉ bildungskoordination@bielefeld.de. Telefonisch erreichen Sie uns im Kommunalen Bildungsbüro unter ☎ 0521 / 51 32 64.

Inhalt

01 Mehrsprachige und allgemeine Informationen	1
02 Sprachliche Bildung	2
03 Fokus: Junge Neuzugewanderte	3
04 Beratungs- und Unterstützungsangebote	7

Digitalisierung und Datenschutz

Zu Zeiten der Corona-Pandemie wird vermehrt auf Online-Austausch gesetzt. Wir möchten jedoch dazu ermuntern, sich – gerade aufgrund der stärkeren Digitalisierung durch Corona – kritisch mit verwendeter Software und vermeintlich sicheren Apps zu beschäftigen.

01 | Mehrsprachige und allgemeine Informationen

Allgemeine Informationen der Stadt Bielefeld

Auf den städtischen Internetseiten werden [täglich aktualisierte Informationen zum Coronavirus](#) bereitgestellt sowie besondere (auch überregionale) [Krisen- und Notfallnummern](#).

Alle städtischen Abteilungen sind telefonisch und per E-Mail wie bisher verfügbar. Eine Übersicht über die aktuellen Erreichbarkeiten und Notfallkontakte der Stadtverwaltung finden Sie [hier](#).

Kommunales Integrationszentrum Bielefeld

Das Kommunale Integrationszentrum bündelt auf seiner [Homepage Coronavirus](#) Hinweise zu mehrsprachigen Informationen rund um Corona.

Internationales Begegnungszentrum IBZ

Das Internationale Begegnungszentrum (IBZ)-Friedenshaus bietet ebenfalls einige Infos rund um das Thema Corona (mehrsprachig) <https://ibz-bielefeld.de/information-zum-corona-virus/>

Handreichung Digitalisierung

Die „Handreichung Digitalisierung – In Kontakt bleiben in Zeiten des Kontaktverbots“ der AWO bietet einen praxisnahen Überblick über unterschiedliche Kommunikationswerkzeuge, die den Kontakt mit Zielgruppen in Zeiten des Kontaktverbotes ermöglichen und unterstützen. Sie stellt außerdem Ideen vor, wie Kontakte auch in diesen Zeiten gehalten werden können. Der konkrete Einsatz der Werkzeuge ist mit Datenschutzbeauftragten vor Ort abzuklären.

<https://ostmanturmviertel.de/handreichung-digitalisierung-in-kontakt-bleiben-in-zeiten-des-kontaktverbots/>

02 | Sprachliche Bildung

IBZ - Online-Erstorientierungskurse

Die Kurse des IBZ sind offen für alle ab 16 Jahren und kostenlos. Die Teilnehmenden lernen neben der deutschen Sprache Hilfreiches über das Leben in Deutschland und können sich über ihre Erfahrungen austauschen.

- Online-Kurs für Deutschanfänger: Dieser Kurs richtet sich an Lernende mit Sprachniveau A1-Kenntnissen und wird über WhatsApp und Jitsi angeboten.

Kursbeginn: Montag, 04.05.2020, um 14.00 Uhr, in der WhatsApp-Gruppe

- Online-Kurs für Deutschlernende / für fortgeschrittene Lernende: Dieser Kurs richtet sich an Lernende mit Sprachniveau A2 – B1 Niveau und wird über WhatsApp und Skype angeboten.

Kursbeginn: Dienstag, 05.05.2020, um 14.00 Uhr, in der WhatsApp-Gruppe

Informationen und Anmeldung: Montag bis Freitag unter

☎ 0521 / 52 19 034 oder per E-Mail ✉ politische.bildung@ibz-bielefeld.de,

Homepage: www.ibz-bielefeld.de/ibf-politische-bildung

Online-Medien

- Digitale Deutschkurse – Deutsche Welle <https://learngerman.dw.com/de/overview>
- Die "[Sendung mit der Maus](#)" ist mehrsprachig verfügbar (Arabisch, Dari, Englisch, Französisch und Kurdisch)
- WDR4YOU - [Mehrsprachige Informationsvideos](#) (arabisch, deutsch, englisch, persisch)

Sprachband-Koordination der REGE

Neuzugewanderte, die Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen, können sich bei Fragen zur Sprachförderung telefonisch beraten lassen.

Eva Romberg (Beratung)
MO - FR 08.00 - 12.00 Uhr

☎ 0521 / 96 22-240

E-Mail ✉ eva.romberg@rege-mbh.de

Ulrike Westermann (Koordination)
DI + DO 08.30 - 13.30 Uhr

☎ 0521 / 96 22-167

E-Mail ✉ ulrike.westermann@rege-mbh.de

Neuzugewanderte, die Leistungen nach dem SGBII beziehen, wenden sich an ihre Ansprechperson im Jobcenter. Eine Beratung im Rahmen der Sprachband-Koordination ist bis auf Weiteres nicht möglich.

03 | Fokus: Junge Neuzugewanderte

Corona-School

Die virtuelle Corona-School bringt Schüler*innen mit schulischem Unterstützungsbedarf mit Student*innen zusammen, die beim Lernen, der Bewältigung von Aufgaben und bei allen anderen Schwierigkeiten und Fragen rund um den schulischen Stoff helfen. Das Angebot ist kostenfrei.

Informationen zum Projekt: <https://www.corona-school.de/projekt>

Förderunterricht für Schüler*innen nicht deutscher Herkunftssprache - Ein Projekt der Universität Bielefeld

FörBi unterstützt Schüler*innen nicht deutscher Herkunftssprachen in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik. Der Förderunterricht findet derzeit onlinegestützt und stark individualisiert statt. Der Kontakt erfolgt fernmündlich und mittels anderer Formen der digitalen Kommunikation (PC, Telefongespräche und Whatsapp)

Wer darf am Förderunterricht teilnehmen?

- Schüler*innen nicht deutscher Herkunftssprachen vom fünften Schuljahr an, unabhängig von der Schulform
- Der Förderunterricht ist freiwillig und kostenlos. Die Förderplätze werden an Kinder und Jugendliche, aus Familien ohne oder mit geringem Einkommen vergeben und an Geflüchtete oder als unbegleitet eingereiste Jugendliche.

Informationen und Anmeldung: ✉ projekt.foerderunterricht@uni-bielefeld.de

Montag bis Freitag in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr unter ☎ 0521 / 106 36 33

<https://www.uni-bielefeld.de/lili/studium/faecher/daf/foerderunterricht/kurzinfo.html>

Schulische Beratung im Kommunalen Integrationszentrum

Im KI Bielefeld werden die Schülerinnen und Schüler wieder persönlich beraten, wenn der Publikumsverkehr im Rathaus wieder zugelassen ist und zudem absehbar ist, wann die Kinder in der Grundschule und weiterführenden Schule starten können. Informationen können vorab telefonisch oder per Mail eingeholt werden. Terminabsprache und Kontakt:

Miriam El-Dajani ☎ 0521 / 51 3411 E-Mail ✉ miriam.eldajani@bielefeld.de

Karolina Dombek ☎ 0521 / 51 2795 E-Mail ✉ karolina.dombek@bielefeld.de

Mürüvet Yeşilgöz ☎ 0521 / 51 8521 E-Mail ✉ mueruevet.yesilgoez@bielefeld.de

Regionale Schulberatungsstelle (RSB)

Die Regionale Schulberatungsstelle bietet auch aktuell vertrauliche, neutrale und unabhängige, freiwillige und kostenlose Beratung für alle Bielefelder Schüler*innen, Eltern, Lehrkräfte und Schulsysteme an - auf Wunsch auch anonym. Telefonische Beratungstermine können wie gewohnt telefonisch bzw. elektronisch vereinbart werden.

Kontakt: Regina Kruppa
 ☎ 0521 / 51 69 16
 E-Mail ✉ rsb@bielefeld.de oder per [Kontaktformular](#)
 Mo-Do 8- 12 Uhr und 14-16 Uhr, Fr 8 -12 Uhr; zurzeit täglich telefonische Sprechstunde von Mo –Do 10-12 Uhr und 14-16 Uhr und Fr 10 -12 Uhr
https://www.bielefeld.de/de/rv/ds_stadtverwaltung/asch/rsb/

Unterstützungsangebote für junge Zugewanderte und Geflüchtete der REGE mbH

- [Beratungsstelle der REGE mbH](#): Ansprechpartnerin für junge Menschen bis zum 27. Lebensjahr. Die REGE berät aktuell telefonisch und per Email. Die telefonische Beratung ist auf Deutsch, Englisch und Russisch möglich.
- [Schulsozialarbeit Internationale Förderklassen](#): Die Schulsozialarbeiter*innen sind für ihre Schüler*innen weiter telefonisch und per Email erreichbar.
- Teilhabemanagement: Beratungsangebote für Asylbewerber*innen im Alter zwischen 18-27 Jahren mit Duldung / Aufenthaltsgestattung. Telefonische Beratungen sind auf Deutsch, Englisch und Arabisch möglich.

Nür Mansour ☎ 0521 / 96 22-374 E-Mail ✉ nuer.mansour@rege-mbh.de
 Nadia Shahadeh ☎ 0521 / 96 22-370 E-Mail ✉ nadia.shahadeh@rege-mbh.de
 Yvonne v. Louisenthal ☎ 0521 / 96 22-314 E-Mail ✉ yvonne.louisenthal@rege-mbh.de

- Perspektiven für junge Geflüchtete: Verschiedene Berufsfelder ausprobieren und weiter Deutsch lernen.

Rebecca Reichhöfer ☎ 0176 / 30 19 51 97 E-Mail ✉ rebecca.reichhoefer@rege-mbh.de
 Yvonne v. Louisenthal ☎ 0521 / 96 22-314 E-Mail ✉ yvonne.louisenthal@rege-mbh.de

Kreatives Lernen

Kreatives Lernen zu allgemeinen Themen, Schulfächern wie Deutsch und Mathe und Sport in Sendungen, Sitcoms und Spielen. Eine Zusammenstellung der Sozialarbeiter*innen der Internationalen Förderklassen der AWO Bielefeld.

[Linkliste \(pdf\)](#)

Angekommen in deiner Stadt Bielefeld

Zielgruppe: Schüler*innen der Internationalen Klassen der Berufskollegs sowie ehemalige IK-Schüler*innen, die sich im Regelsystem der Berufs- und Weiterbildungskollegs befinden. Angekommen bietet:

- sozialpädagogische Beratung & ggf. Weitervermittlung an externe Stellen
- Hilfen bei schulischen Aufgaben und Fragen
- Vermittlung in aktuelle Projektangebote
- „Lern- und Aktivitätsgruppen“ u.a. per Videoschaltung
- Fortsetzung des aktuellen Wochenprogramms (vgl. Programmplan: z.B. Sprachen und andere Lernangebote, Musik, Sport/Fitness)
- (Erfahrungs-)Austausch sowie neue, bedarfsorientierte Angebote in Absprache mit den Teilnehmenden

Für Schüler*innen ist 'Angekommen in deiner Stadt Bielefeld' täglich von 9.00 - 17.00 Uhr erreichbar:

Kontakt: ☎ 0175 / 48 09 053 E-Mail ✉ angekommen@berufskolleg-tor6.de

Multiplikator*innen richten ihre Fragen an:

Sabina Drewer-Gutland

Kontakt: ☎ 0521 / 96 50 24 30 E-Mail ✉ sdrewer-gutland@berufskolleg-tor6.de

JugendMigrationsDienst Bielefeld (JMD)

Der JugendMigrationsDienst ist zentrale Anlaufstelle für junge, neu nach Bielefeld zugewanderte Menschen zwischen 12 und 27 Jahren. Insbesondere Jugendliche und Erwachsene außerhalb der Schulpflicht erhalten hier Unterstützung bei der sprachlichen, schulischen, beruflichen und sozialen Eingliederung. Darüber hinaus werden junge Menschen mit Migrationshintergrund beraten, die bereits längere Zeit in Deutschland leben und wegen integrationsbedingter Probleme einer besonderen Förderung bedürfen.

Aktuell berät der JugendMigrationsDienst telefonisch und per Email-Kommunikation.

Kontakt: ☎ 0521 / 13 65 722 E-Mail ✉ jmd-bielefeld.de oder jmd@awo-bielefeld.de

Bielefelder Jugendring e.V.

Kinder und Jugendliche bzw. junge Erwachsene können sich in diesen besonderen Zeiten auf den Webseiten des Bielefelder Jugendrings über die Angebote, Ideen und Aktionen der Kinder- und Jugendarbeit informieren und zu eigenen Zwecken nutzen und teilen. Auf kompott.org gibt es die Aktionen noch einmal auf einen Blick im [Online-Programm-Kalender](#).

Homepage: <https://bielefelder-jugendring.de/onlinemarktplatz/>

04 | Beratungs- und Unterstützungsangebote

Gleichstellungsstelle der Stadt Bielefeld

Die Gleichstellungsstelle der Stadt hat Informationen und Hilfe zu häuslicher Gewalt gegen Frauen zusammengestellt. Unterstützung bei sexualisierter oder häuslicher Gewalt bieten im Einzelfall die Bielefelder Zufluchtsstätten, der Notruf der Polizei und die Fachberatungsstellen. Alle wichtigen Kontakte und Erreichbarkeiten, auch in englischer, türkischer und arabischer Sprache, sind hier gelistet:

<https://www.bielefeld.de/de/covi/hilfe/>

Clearingstelle im Neuen Rathaus

Die Clearingstelle ist ein Kooperationsangebot der Migrationsberatungsstellen in Bielefeld. Die Clearingstelle bietet auch aktuell Erstberatung und Informationen für Neuzugewanderte.

Bitte richten Sie Ihre Fragen an E-Mail ✉ clearingstelle@bitel.net

Oder nutzen Sie die telefonischen Sprechzeiten:

MO – FR	10.00 – 12.00 Uhr
MO – MI	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 17.00 Uhr

Ansprechpartner:	Arbeiterwohlfahrt	☎ 0521 / 13 65 722
	Caritas	☎ 0521 / 96 19 160 / 96 19 164
	Deutsches Rotes Kreuz	☎ 0521 / 32 98 98 735
	Diakonie für Bielefeld	☎ 0521 / 89 98 24 30
	IBZ Bielefeld	☎ 0521 / 52 19 032
	Jugendmigrationsdienst	☎ 0521 / 13 65 722

AK Asyl

Der AK Asyl bietet telefonische Beratungsgespräche, um Informationen über den Corona-Virus und Maßnahmen zu dessen Eindämmung, als auch die aktuellen Erlasse und Regelungen zu sozialen Kontakten in der Öffentlichkeit und im Privatraum zu erklären und zu besprechen.

Kontakt: Tobias Reher ☎ 0521 / 54 65 15 23 E-Mail ✉ reher@ak-asyl.info

Generell berät der AK Asyl Menschen ohne deutschen Pass zu folgenden Themen:

- Verfahrensberatung: Rechtsberatung zum Asylverfahren
- Regionalberatung: Sozial- und Rechtsberatung für Menschen mit Duldung, Aufenthaltsgestattung und anderen unsicheren Aufenthaltstiteln oder ohne Papiere
- PSZ - psychosoziale Beratung: Beratung und Therapievermittlung für traumatisierte Flüchtlinge
- MediNetz Bielefeld: Unterstützung bei der Suche medizinischer Hilfe insbesondere für Menschen ohne Papiere
- UMF-Beratung: Beratung für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge
- Uni-Beratung: Aufenthaltsrechtliche Beratung für Studierende in der Universität Bielefeld

MOZAIK – Gemeinnützige Gesellschaft für interkulturelle Bildungs- und Beratungsangebote mbH

Im Rahmen des IQ-Förderprogramms bietet MOZAIK auch aktuelle offene Beratungstage ohne Termine für Zugewanderte an, um über die Anerkennung ausländischer Berufs- & Studienabschlüsse zu informieren.

Wann? Jeden Mittwoch von 9.00 – 12.00 Uhr

Wo? MOZAIK gGmbH, Herforder Str. 46, 33602 Bielefeld

Kontakt Makbule Çevik oder Kani Karim ☎ 0521 / 32 97 090

IBZ

Das Internationale Begegnungszentrum (IBZ)-Friedenshaus bietet Infos zum Thema 'Nachbarschaftshilfe in Bielefeld': Hier können sich verschiedene Gruppen eintragen und ihr Hilfsangebot veröffentlichen. <https://ibz-bielefeld.de/nachbarschaftshilfe-in-bielefeld/>

Corona-Hilfe Bielefeld

Das Projekt 'Solidarische Corona-Hilfe Bielefeld' der Stiftung Solidarität kümmert sich um die Versorgung von Menschen, die aufgrund der Corona-Krise Alltagshilfe benötigen. Wer unter Quarantäne gestellt wurde, wer freiwillig zu Hause bleibt, weil er oder sie zu einer Risikogruppe gehört, wer Angehörige oder Angehöriger eines pflegenden oder medizinischen Berufes ist und keine Zeit für Einkäufe hat oder wer in finanziellen Schwierigkeiten ist: Die Solidarische Corona-Hilfe Bielefeld vermittelt private Nachbarschaftshilfen für alle, die irgendeinen Hilfebedarf haben.

Wer Hilfe benötigt, kann folgende Wege nutzen:

- Die telefonische Hotline im Service-Center der Solidarischen Corona-Hilfe Bielefeld anrufen: ☎ 0521 / 2 99 77 0, erreichbar von MO - FR von 10.00 - 14.00 Uhr
- Ein Hilfesuch nach Nachbarschaftshilfe [in der Facebook-Gruppe posten](#)
- In der [Datenbank einen Eintrag machen](#).
- Die Solidarische Corona-Hilfe auf [Twitter anschreiben](#).

Kontakttelefon für Familien und Seniorinnen/Senioren

Die Arbeitsgemeinschaft der Wohlfahrtsverbände in Bielefeld und der Bielefelder Jugending sind auch aktuell ansprechbar für die Menschen in Bielefeld.

Bis auf Weiteres stehen dafür täglich von 9.00 - 15.00 Uhr die folgenden Servicenummern zur Verfügung:

- Kontakttelefon Kinder, Jugendliche und Familien ☎ 0521 / 98 892 - 900
- Kontakttelefon Senior*innen ☎ 0521 / 98 892 - 800

Freiwilligen Agentur Bielefeld

Die Freiwilligen Agentur als neutrale Anlauf- und Informationsstelle rund um das Thema 'Freiwilliges Engagement' hat eine eigene Seite zu Informationen zur Pandemie eingerichtet.

- Informationen zum Engagement in Zeiten von Corona finden Sie [hier](#).
- Übersicht zu Hilfsangeboten in Bielefeld: <https://freiwilligenagentur-bielefeld.de/corona-engagement/angebote-fuer-menschen-die-hilfe-bieten>

‘Kommunale Koordinierung der Bildungsangebote für Neuzugewanderte’

Ein gemeinsames Projekt von



www.bildung-in-bielefeld.de



www.ki-bielefeld.de

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Impressum:

Stadt Bielefeld

Amt für Schule in Kooperation mit dem Kommunalen Integrationszentrum

Verantwortlich für den Inhalt:

Georgia Schönemann (Amt für Schule); Nilgün Isfendiyar (Kommunales Integrationszentrum)

Stand: 07.05.2020